

**Zeitschrift:** Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift  
**Herausgeber:** Pestalozzigesellschaft Zürich  
**Band:** 27 (1923-1924)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

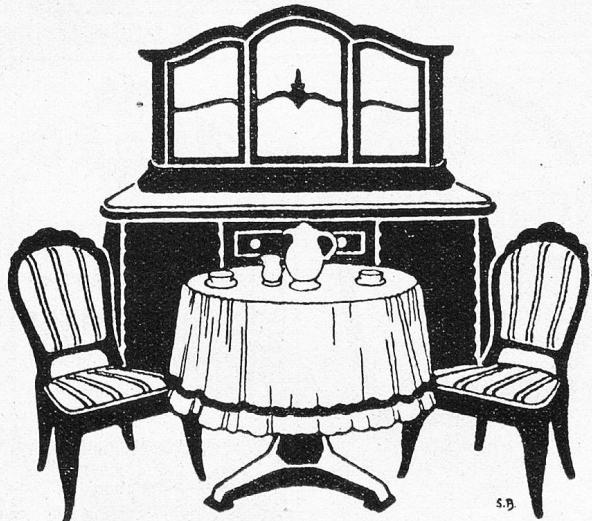
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Bergmann's  
Lilienmilch - Seife**  
ist die beste Toilette-Seife  
für zarte weiße Haut u.  
blendend schönen Teint.  
stück Fr. 1.60

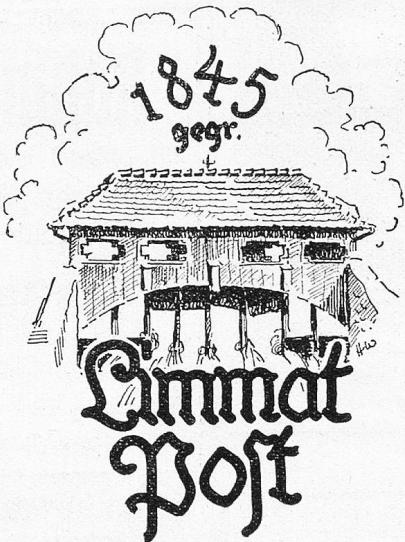


**Möbelfabrik  
E. Schwarz**

Zürich 4 - Hallwylstr. 11-15

Reichhaltige Auswahl in Wohn-, Schlaf-  
und Herrenzimmer-Einrichtungen  
in einfacher und feinster Ausführung  
zu billigen Preisen

Gegründet 1853



Feines Briefpapier  
für den tägl. Gebrauch!

Papeterie und Buchbinderei

**J. H. WASER**

Limmatquai 68-70

ZÜRICH

**Nervosan**

Als diätetisches Kräftigungsmittel ärztlich empfohlen gegen Nervosität, ferner bei Aufgeregtheit, Reizbarkeit, nervösem Kopfschmerz, Schlaflosigkeit, Zittern der Hände, Nervenzuckungen, Folgen von nervenzerrüttenden schlechten Gewohnheiten, Neuralgie, Neurasthenie in allen Formen, nervöse Erschöpfung und Nervenschwäche. Intensivstes Kräftigungsmittel des gesamten Nervensystems.

Flasche Fr. 3.50 in allen Apotheken. Nur echt mit der hier abgebildeten Schutzmarke.



Alfred Ruhli: Die drei Teile. Erster Teil: Abgründe und Grenzen. Verlag der Deutschen Kulturgemeinschaft, Berlin-Pankow, 1924. — Aus der Situation heraus, welche der Ausbruch des Weltkrieges in der Schweiz erzeugte, ergeben sich gewisse dramatische Gegenfänge im schweizerischen Heere, wo die drei Vertreter der Volksstämme aufeinandertreffen. Das Typisieren und Symbolisieren wird leider so weit getrieben, daß die Teilnahme am Schicksal der Menschen ausbleibt; dafür durchströmt heiße Liebe zum Vaterlande das Ganze.

Adèle Samm, ein Lebensbild von Paul Seippel. Aus dem Französischen übersetzt von Suzanne Elkau. Bern, A. Franke A.-G. 4. Auflage, in Leinwand geb. Fr. 5.80. Dieses schöne Buch erschien soeben in 4. Auflage und kann nun fortfahren, vielen Leidenden Trost und Hilfe, aber auch manchem mutlosen Gejünden Stärkung zu bringen. Möge das einzigartige Buch, von dessen erster Seite das erquickend fröhliche Bild Adèle Samms dem Leser entgegenstrahlt, wieder Leidenden und Kleinnützigen Trost und Heilung bringen.



**Rahmen**  
für Spiegel und Bilder  
Einrahmungen  
Vergolderei  
**Krannig**  
& Söhne  
Selnastr. 48. Zürich.  
Goldleisten- u. Rahmenfabrik

**Anstricken**  
von Strümpfen und Socken, sowie  
**ersetzen**  
der Füße aller gewobenen, einschl. seidenen Strümpfen (aus 3 P. 2 P.) oder mit neuem Tricot, Wolle, Baumwolle und Seide durch  
**Strümpfflickerei Altstetten-Zürich.**

**Grüne Haare**  
färbt unauffällig  
in naturechten Farben  
**Roya 303**  
Garantiert unschädlicher und zuverlässiger Haar-Regenerator. Ist unverwaschbar, sowie durch seine einfache Anwendung und bewährte Wirkung sehr beliebt und zahlreich empfohlen.  
Diskr. Vers. Gr. Fl. 4.50 portofrei durch  
C. E. Guldenmann,  
Gelterkinden 29 b. Basel.

**Meine Kinder**  
bekommen auch im Winter  
die so nahrhaften Eier,  
denn ich konserviere  
sie im Frühjahr bei  
billigen Preisen mit  
**Garantol**  
und halte sie so  
tadellos  
frisch

Kleinste Packung Fr. 0.60.  
Zu haben in Drogerien, Apotheken  
und Kolonialwarenhandlungen.

**Glarner Schabzieger**  
in Stöckli od. gemahlen.  
Sie werden damit  
befriedigt sein!  
**HÖSLI & CO**  
NETSTAL 6/ GLARUS  
Ziegerfabrik

**Knorr**  
Erbswurst, ausgiebig u. schmackhaft

CITROVIN  
STATT ESSIG  
**Citrovin**  
AERZTLICH EMPFOHLEN

**Dr. med. J. Aebley**  
homöopath. Spezialarzt  
**Haut-, Harn-, Frauenleiden**

Zürich 6, Riedtlistr. 19. Telephon H. 60.75.  
Sprechstunden Werktagen 10—12, 2—4.

**Preisabbau!**

Vollständige Kur Fr. 9.—, Probekur Fr. 5.—  
des beliebten Blutreinigungs- und Abführungsmitte

**Model's Sarsaparill**

in den Apotheken oder franko durch die  
Pharmacie Centrale, Madlener-Gavin, rue du Mont-Blanc 9, Genf.



**Ausruhen**  
können Sie am besten auf der  
**Sitzmatratze**  
**„Ideal“.**

Dauernd bequemes Sitzen im Bett zum Lesen, Schreiben, Handarbeiten. Die sinreiche Einrichtung ermöglicht dem Liegenden, sich selbst mühelos, ohne aufzustehen, in jede beliebige Sitz- oder Liegestellung zu bringen. Für Gesunde und Kranke eine **wahre Wohltat.**

Die Sitzmatratze wird für jede Bettstelle passend geliefert. Verlangen Sie Gratis-Prospekt Nr. 16 von  
**Fritz Ziegler**  
Schaffhausen.

### Sinnsprüche.

Eine scharfe Zunge ist das einzige scharfe Werkzeug, welches durch beständigen Gebrauch schärfer wird. Irving.

Vertrau dein Herz nicht jedermann, so du nicht willst in Schaden stahn, und halt dein Herz in stiller Hut, denn viel vertrauen schaden tut. Alter Spruch.

Zwei Dinge mußt du zu vermeiden trachten: dich selbst vergöttern und dich selbst verachten. Arnold Sänger.

Sieh nicht aus, nach dem Entfernten; was dir nah liegt, mußt du tun! Säen mußt du, willst du ernten. Nur die fleiß'ge Hand wird ruhn. Philipp Spitta.

Der Zweifel hat Verzweiflung oft geboren, denn alles hat, wer Gott verlor, verloren. Tiedge.

Bewundern, lieben, anerkennen: Wer das nicht kann, ist arm zu nennen. Fr. Rückert.

Glaubt es, ihr Freunde, — Wonne sind Feinde, — Leiden erheben und stählen zu Gott: — Wer sich verloren, hat alles gewonnen, — Nächte bedürfen kein Feuer der Sonnen. Hauff.

### Humoristisches.

Die Flitterwochen. „Maria, wie lange dauern eigentlich die Flitterwochen?“ — „Liebes Kind, die dauern so lange, bis man den Mann um Geld bitten muß.“

Lehrjungen unter sich. Erster: „Unsere Meisterin sollst du mal reden hören! Die nimmt kein Blatt vor den Mund!“ — Zweiter: „Das glaub' ich gern — so große Blätter gibt's ja gar nicht!“



**Carl Ditting**  
HAUS- UND KÜCHENGERÄTE  
COMPLETE KÜCHENEINRICHTUNGEN  
RENNWEG 35 • TELEPHON: SELNAU 3168

ZÜRICH

Künstliche Zähne - Zahnziehen - Plombieren  
**F. A. Gallmann, Zürich 1**

Löwenstraße 47 (b. Löwenplatz) Tel. Seln. 81.67  
Adresse genau beachten!

**Respon - Wund- und Kinderpuder**

das Beste gegen das Wundsein der kleinen Kinder.  
Streudose: Fr. 2.—.  
Erhältlich in den Apotheken oder direkt beim Generaldepot:  
**Adlerapotheke A. Hauser**, Gemeindestrasse 3, Zürich 7.



Ja! „Electra“ ist famos!  
sieh, die Wäsche - fadellos!



Sterilisierte

# Berner-Alpen-Milch

„Bärenmarke“

Bewährteste und zuverlässigste Kindermilch

Sichert den Kleinen blühendes Aussehen und eine kräftige Konstitution

**Bernalpen-Milchgesellschaft, Stalden - Emmenthal.**

Aus meiner Kindheit und Jugendzeit. Von Albert Schweizer. Preis geb. Fr. 2.40. — Es gehört immer zum Interessantesten und menschlich Schönsten, zu erfahren, was ein großer Denker als Kind geträumt und erlebt hat, zu sehen, wie die ersten Samen gelegt wurden, die zarten Keime sprossen, die später so reiche Frucht tragen sollten. Schweizer's Jugenderinnerungen sind schrecklich und echt, unmittelbar empfunden. In den Erlebnissen und Bildern aus dem ellsässischen Heimatdorf, Pfarrhaus, Schule, Verwandtenkreise, in den humorvollen Anekdoten, offenbart sich eine ungewöhnliche Empfänglichkeit des Knaben für alle Eindrücke der Natur und besonders der Musik, ein empfindliches Gewissen, ein Mitgefühl mit Mensch und Tier, die später so herrlich heranreifen und in den aufopfernden Taten des Arztes in Afrika sich auswirken sollte und dem der Philosoph in seiner „Ethik der Furcht vor dem Leben“ so ergriffenden Ausdruck gegeben hat.

Geld und Geist. Dieses poetisch zarteste Werk des gewaltigen Dichters und Volkschriftstellers *Emilas Gotthelf* ist bei Eugen Rentzsch in Erlenbach-Zürich nun auch in einer billigen Ausgabe erschienen (geb. Fr. 4.50). Ein Familiengemälde in tiefster Anlage entrollt sich vor unjeren Blicken. Es stellt das stolze patriarchalische Bauernhaus und sein Leben dar. Aber das rührige und wohlgelenkte Bauernhaus mit seinem Hofstaat verschwindet bald vor dem Ringen in der Seele dieser Menschen. Gotthelf steigt als Dichter in die Tiefen des menschlichen Herzens und bringt uns den wunderbaren Reichtum desselben, sein Fluten und Ebben, sein ganzes inneres Erleben, aus dem Schachte heraus. Ein glücklicher, scheinbar festruhender Zustand wird unbemerkt nach einer gefährlichen Tiefe gezogen. Das Glück des Hauses droht zu scheitern, wenn nicht die in Zwiespalt verstrickten Gemüter noch

rechtzeitig zum Frieden zurückgeführt werden. Wie der erste Zwiespalt abgeschlossen wird durch das schöne Bild der wiederversöhnten Familie, so nach dem Tod der Mutter dann ebenso schön das Bürwürfli, das in der jüngeren Generation zwischen die Liebenden sich gelegt hatte. Welch sonnigen Glanz, welche Ströme von Herzengärme strahlt diese herrliche Erzählung aus.

Renate. Von Theodor Storm. Illustriert von Paul Kammüller. Aus alten Familienpapieren entwickelt der Dichter die Geschichte von zwei Liebenden, einem lutherischen Pastor und einer Hofbauern Tochter, deren Liebesglück durch den Dämonen- und Hexenglauben zerstört wird, der die Bauern und die rechtgläubigen Eiferer noch in seinem Banne hält. Verein für Verbreitung guter Schriften, Basel. Preis 40 Rp.

Liegende Kochbücher. Gesammelt von Marie Arnold. Nr. 1: Österreicher, Wärme Eierspeisen, kalte Eierspeisen. Nr. 2: Frühlingsgemüse, Sommergemüse, Salate. Je 32 Seiten mit 68 Rezepten. Preis Fr. 1. Zürich, Verlag Orell Füssli. — Diese schmucken Heftchen eröffnen eine Serie, die in ihrer Anlage ebenso originell als praktisch ist. Statt des Kompletten, notwendigerweise kostspieligen und wenig handlichen Kochbuches, in dessen umfassender Materie man sich oft kaum zurecht findet, werden hier schlanke und billige Büchlein geboten, von denen ein jedes — nicht nur der Farbe des Umschlages nach — sozusagen auf einen besonderen Grundton gestimmt ist. So wird in der gelben Nr. 1 die Herstellung aller erdenklichen warmen und kalten Speisen beschrieben, in denen die Eier den delikaten Ausschlag geben. Die grüne Nr. 2 zeigt an etwa 70 Beispielen, wie reich und verlockend die Auswahl an Gemüsen und Salaten ist.

**Zur Manegg** **Zürich 2**  
Ballastrasse 78, Telefon S. 3202  
**Externat:** Primar- und 4 Sekundarklassen. Kurse in Handelsfächern und Latein. Kleine Klassen.  
**Vorsteherin:** Frl. HOTZ.  
**Internat:** Für Mädchen von 12—18 Jahren, sorgfältige Pflege. Gesunde Lage in großem Garten, Tennis. **Leiterin:** Frl. M. HITZ.

## St. Jakobs-Balsam

von Apotheker C. Trautmann, Basel. Preis Fr. 1.75  
Unübertroffene Heilsalbe für alle wunden Stellen und Verletzungen, speziell Krampfadern, Hautleiden, Wolf, Verbrennungen, Hämorrhoiden, Stiche. In allen Apotheken.

General-Depot St. Jakobsapotheke, Basel.

## Siwalin.

Unerreicht zur Behandlung von Beinleiden, offenen, bösen Beinen, Krampfadern, Beingeschwüren, Brandwunden, Wolf, Frostbeulen, Hämorrhoiden, Venenentzündung, Wunden aller Art etc. Hilft ohne Bettruhe, ohne Aussetzen der Arbeit und benimmt sofort Hitze und Schmerzen. Ein Versuch überzeugt. 1 Schachtel Fr. 2.50. Dr. Franz Sidler, Willisau 7. Umgehender Postversand!

**KURHAUS u. BAD WANGS**  
St. Galler Oberland 700m ü. M. Station Sargans  
**KRÄUTERBÄDER u. KUREN NACH**  
**PFARRER JOH. KÜNZLE**  
**GEÖFFNET 15. APRIL - 15. NOV.**  
Auskunft und Prospekte durch die Direktion.



**MUTTI**

BITTE, MEINEN  
KAKAO MIT

**HERMES**

SACCHARIN-  
TABLETTEN SÜSSEN!

SCHWEIZER-FABRIKAT.

M.



S.



**Gräb-Schuhe**  
sind unbedingt die  
vorteilhaftesten

**Kinderschuhli** 17-21 5.60

**Kinderschuhli mit Nägel** 21-26 6.—

**Werktagschuh** genagelt 26-29 9.40 30-35 11.—

36-38 14.—

**Sonntagschuh** Wicksleider 26-29 8.80 30-35 10.60

36-38 15.—

für Knaben 36-39 15.80

**Frauenwerktagschuh** 36-43 14.30

**Frauensonntagschuh** Boxleder, 36-43 19.—

**Mannwerktagschuh** ohne Nägel, 40-48 18.—

**Militärschuh** Wicksleider 40-48 21.—

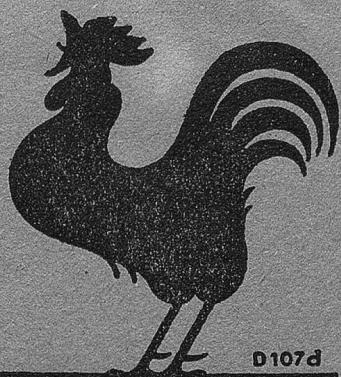
**Herrenschuh** Derby Boxleder 40-48 23.—

Verlangen Sie durch Postkarte

ausführlichen Gratiskatalog!

Schuhhaus-  
und Versandgeschäft

**Wilh. Gräb A.-G.**  
**Zürich**



## DER ERSTE HAHNEN SCHREI

war früher das  
Zeichen zum  
Beginn d. Wäsche

Heute  
ruhen Sie sich aus  
**PERSIL**  
wäscht von selbst

Henkel & Cie. A.G., Basel



## Die Würze

eines aromatisch. Kaffees, blutbildend, zugleich verdauungsfördernd ist karamellisierte Feigencichorie Künzle's

**SYKOS**

Ladenpreise: Sykos 0.50. Virgo 0.70 u. 1.30. N.A.G.O., Olten

# Crêpe

# Suisse

bewährte Qualität  
in reiner Wolle  
in 50 Farben, auch  
weiß und marine

Reklame-  
Preis **2.85**

Muster zu Diensten

**Jelmoli**  
S. A.  
Zürich

Ningens  
Achles & Horcimer  
3000 & 3 kilo  
Jerry Burger  
Confidante